

Zeitschrift: Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

Band: 83 (1985)

Heft: 1

Vereinsnachrichten: V+D : Eidgenössische Vermessungsdirektion = D+M : Direction fédérale des mensurations cadastrales

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STV-FVK/UTS-MGR

Fachgruppe für Vermessung
und Kulturtechnik
Groupement professionnel en mensuration
et génie rural

Gehaltsrichtlinien 1985

herausgegeben vom STV für Ingenieure und Architekten HTL

Die Gehaltsansätze stellen jährlich 13mal
auszubehaltende Grundlöhne dar, ohne
Berücksichtigung von Sozialzulagen und
anderen Leistungen.

Gruppe A: Gehalt nach Abschluss der
Ingenieurschule
Anfangsgehalt Fr. 3250.- bis 4050.-.

Gruppe B: Gehalt in Stellung als Sachbear-
beiter oder Vorgesetzter einer Arbeitsgruppe

Alter	Fr. pro Monat
25 bis 29	3900.- bis 4600.-
30 bis 34	4150.- bis 5300.-

Alter	Fr. pro Monat
35 bis 39	4650.- bis 6000.-
40 bis 44	5050.- bis 6400.-
45 und mehr	5500.- bis 6800.-

Gruppe C: Gehalt für Leitungsfunktionen in
mittleren Betrieben (Leiter eines Architektur-
oder Ingenieurbüros. Abteilungsleiter in In-
genieurbüros oder Bauunternehmung)

30 bis 34	5000.- bis 6300.-
35 bis 39	5350.- bis 6800.-
40 bis 44	5700.- bis 7300.-
45 und mehr	6150.- bis 7800.-

EINEV Yverdon und IBB Muttenz: Diplomanden 1984

Im Herbst 1984 haben an der Ingenieurschu-
le Yverdon 3 und an der Ingenieurschule
Muttenz 18 Absolventen das Diplom als
Ingenieur HTL (Vermessungswesen) erwor-
ben.

Wir wünschen den jungen Berufskollegen
einen glücklichen Start und Befriedigung im
Berufsalltag.

Die erfolgreichen Kandidaten sind:

Yverdon:

Bedoui Abderrahman, Tunesien
Müller Christian, Villeneuve
Probst Alain, Moudon.

Muttenz

Äberli Rolf, Horgen
Berger Felix, Neuhausen
Budmiger Klaus, Gümligen
Burri Markus, Reussbühl
Dauwalder Markus, Oberwangen
Dittus Martin, Zurzach
Fankhauser Annemarie, Binningen
Frei Marcel, Rüti
Gross Roland, Pratteln
Haslinger Ulrich, Muttenz
Hedinger Andreas, Bern-Bethlehem
Kraus Adrian, Muttenz
Lang Ruedi, Ruswil
Monstein Reto, Winterthur
Polasek Alex, St. Gallen
Schöpfer Markus, Rotkreuz
Sperb Rudolf, Wädenswil
Studer Andreas, Oberbuchsiten.

Vermessungsabteilung HTL Yverdon, Ver-
messungsabteilung HTL Muttenz und STV-
Fachgruppe für Vermessung und Kulturtech-
nik.

V+D/D+M

Eidgenössische Vermessungsdirektion
Direction fédérale des mensurations
cadastrales

Eidg. Prüfungen für Ingenieur-Geometer

Für das Jahr 1985 finden nur im Frühjahr
1985 die nach dem Patentreglement vom
2.5.1973 und dem Reglement vom 11.5.1973
über theoretische Ingenieur-Geometer-Prü-
fung und Ergänzungsprüfungen organisier-
ten *theoretischen Geometerprüfungen* und
Ergänzungsprüfungen statt.

Die Anmeldungen sind mit der Anmeldege-
bühr von Fr. 50.- bis spätestens *15. Februar
1985* an die *Eidg. Vermessungsdirektion,
3003 Bern* (PC 30-520), zu richten mit dem
Antrag, in welchen Fächern die Prüfung
abgelegt werden soll.

Als Ausweise sind beizulegen: die Resultate
der Diplomprüfungen an der ETH bzw. HTL,
allfällige Testate über die für die zu prüfen-
den Fächer bestimmten Vorlesungen und
Übungen an der ETH.

Ort und Zeitpunkt der theoretischen Prüfungen
werden später bekanntgegeben.

Grabs, den 3. Dezember 1984

Der Präsident der Eidg. Prüfungskommission:
Ch. Eggenberger

Examens fédéraux d'ingénieur géomètre

En 1985, les *examens théoriques d'ingénieur
géomètre et les examens complémentaires*,
organisés selon le règlement pour l'obten-
tion du brevet du 2.5.1973 et le règlement
du 11.5.1973 concernant l'examen théorique
et les examens complémentaires, n'auront
lieu qu'au printemps 1985.

Les demandes d'admission, accompagnées
du droit d'inscription de fr. 50.-, doivent être
adressées jusqu'au *15 février 1985* au plus
tard à la *Direction fédérale des mensurations
cadastrales, 3003 Berne* (CP 30-520), et
contenir la liste des branches dans lesquel-
les l'examen doit être passé.

Les pièces suivantes seront jointes à la
demande d'inscription: les résultats des
examens de diplôme à l'EPF ou à l'ETS, les
attestations éventuelles concernant les
cours et exercices suivis à l'EPF pour les
branches à examiner.

Lieux et dates des examens feront l'objet de
communications ultérieures.

Grabs, le 3 décembre 1984

Le Président de la Commission fédérale
d'examen: *Ch. Eggenberger*

Esami federali d'ingegnere geometra

Nel 1985 gli esami teorici d'ingegnere
geometra e gli esami complementari, orga-
nizzati secondo il regolamento per la con-
cessione della patente del 2.5.1973 e
il regolamento dell'11.5.1973 concernente
l'esame teorico e gli esami complementari,
avranno luogo solamente nella primavera
1985.

Le domande d'ammissione verranno indiriz-
zate, unitamente alla tassa d'iscrizione di
fr. 50.-, entro il *15 febbraio 1985* al più tardi,
alla *Direzione federale delle misurazioni
catastrali, 3003 Berna* (CP 30-520). Queste
domande devono contenere una lista delle
materie nelle quali il candidato vuole soste-
nere l'esame.

Come documenti bisogna produrre: i risultati
degli esami di diploma sostenuti nella SPF o
nella STS, i certificati eventuali concernenti i
corsi e le esercitazioni seguiti alla SPF per le
materie da esaminare.

Luoghi e date degli esami saranno resi noti
ulteriormente.

Grabs, il 3 dicembre 1984

Il Presidente della Commissione federale
esaminatrice: *Ch. Eggenberger*

Bitte Manuskripte im Doppel einsenden